

357646-2026 - Súťaž

**Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Planungsleistungen
Freianlagen Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr**

OJ S 99/2026 26/05/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ortsgemeinde Altenahr, v.d.d. Verbandsgemeinde Altenahr

E-mail: vergabe@altenahr.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Planungsleistungen Freianlagen Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr

Opis: Gegenstand dieses Auftrages sind Planungsleistungen aus den folgenden Leistungsbildern/ Aufgabenbereichen: - Leistungsbild Freianlagen für die Maßnahme (aus dem Maßnahmenplan des Wiederaufbaus) - Akl0343, Kreuzberg Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

Identifikátor postupu: 61362157-0b80-4935-9330-57c8bfd27fa8

Interný identifikátor: 0343 VgV Sportplatz Kreuzberg

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Ortsgemeinde Altenahr

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Mesto: Altenahr

PSČ: 53505

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYY1YTPVVTENG# Formblätter für Nachunternehmereinsatz / Eignungsleihe / Bietergemeinschaftserklärung sind den

Vergabeunterlagen aus Vereinfachungsgründen nicht standardgemäß beigelegt. Sollten diese Fallgestaltungen auf Sie zutreffen, bitten wir um eine kurze Nachricht innerhalb der Frist für Fragen zu den Vergabeunterlagen. Die zu verwendenden Formblätter werden dann umgehend zur Verfügung gestellt

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii: Bildung krimineller Vereinigungen

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Bildung terroristischer Vereinigungen

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung

Podvod: Betrug oder Subventionsbetrug

Korupcia: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung

Porušenie povinností platiť dane: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen

Platobná neschopnosť: Zahlungsunfähigkeit

Aktíva spravované likvidátorom: Insolvenz oder vergleichbare Verfahren

Pozastavené podnikateľské činnosti: Einstellung der beruflichen Tätigkeit

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

Závažné odborné pochybenie: Schwere Verfehlung

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Interessenkonflikt

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung soweit keine angemessenen Ausgleichsmaßnahmen zumutbar sind.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované

dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Planungsleistungen Freianlagen Neubau einer Sportanlage in der Ortsgemeinde Altenahr

Opis: Gegenstand dieses Auftrages sind Planungsleistungen aus den folgenden Leistungsbildern/ Aufgabenbereichen: - Leistungsbild Freianlagen für die Maßnahme (aus dem Maßnahmenplan des Wiederaufbaus) - Akl0343, Kreuzberg Im Rahmen des Angebots ist die gesamte Freianlagenplanung gemäß §39 HOAI für die Leistungsphasen 1 bis 9 anzubieten. Die Vergabe erfolgt in einem Auftrag, der in zwei Leistungsstufen unterteilt ist: Leistungsstufe 1 umfasst die Leistungsphasen 1 bis 4; Leistungsstufe 2 beinhaltet die Leistungsphasen 5 bis 9. Mit Vertragsabschluss wird zunächst nur die Leistungsstufe 1 abgerufen. Die Leistungsstufe 2 kann durch eine gesonderte Entscheidung des Auftraggebers zu einem späteren Zeitpunkt durch einen schriftlichen Abruf ausgelöst werden. Es besteht kein Anspruch auf den Abruf der Leistungsstufe 2 oder auf die vollständige Durchführung aller Leistungsphasen. Die Planung beginnt unmittelbar nach der Vergabe. Die Errichtung der Sportanlage ist unter Voraussetzung aller erforderlichen Genehmigungen ab der zweiten Jahreshälfte 2027 angestrebt. Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung. Interný identifikátor: 0343 VgV Sportplatz Kreuzberg

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Ortsgemeinde Altenahr

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Mesto: Altenahr

PSČ: 53505

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Siehe Leistungsbeschreibung

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Eintragung in das Berufsregister (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - national: Mitglied in einer Arch. / Ing. Kammer - EU: Europäischer Berufsausweis (EBA)

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Fachkräfte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Mindestens 3 technische Mitarbeitende mit mindestens je 5 Jahren Berufserfahrung des Projektleiters und des Bauüberwachers.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen aus den letzten 3 Jahren (Formblatt) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Mindestens 1 gleichwertiges Projekt aus den letzten 3 Jahren.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Verpflichtung zum Abschluss / Nachweis einer vorhandenen Haftpflichtversicherung eines Versicherungsunternehmens mit einer Deckungssumme im Einzelfall für Personenschäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR sowie für Sach-/ Vermögens- oder sonstige Schäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR und für Umweltschäden in Höhe von mindestens 3.000.000 EUR.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsätze (Gesamt) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe des Gesamtumsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 11/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPVTENG/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPVTENG>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTVPVTENG>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung erfolgt nur bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: ./.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerische Haftung

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sieht sich ein Bewerber oder Bieter durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen beim Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr.1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe der Bewerbung (bzw. Angebote) gegenüber dem Auftraggeber geltend gemacht werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2, 3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Bewerber oder Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, hat der Bewerber/Bieter die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der vorgenannten Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz zu stellen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Elektronische Vergabe

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Ortsgemeinde Altenahr, v.d.d. Verbandsgemeinde Altenahr

Registračné číslo: 071315002000-001-27

Poštová adresa: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Mesto: Altenahr

PSČ: 53505

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabe@altenahr.de

Telefón: +49 2643-80954

Internetová adresa: <https://www.altenahr.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Registračné číslo: Partnerschaftsregister beim Amtsgericht Koblenz PR Nr. 55

Poštová adresa: Rudolf-Virchow-Straße 11

Mesto: Koblenz

PSČ: 56073

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Krajina: Nemecko

E-mail: weihrauch@caspers-mock.de

Telefón: +49 2614049920

Internetová adresa: <https://www.caspers-mock.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Registračné číslo: keine Angabe

Poštová adresa: Stiftsstraße 9

Mesto: Mainz

PSČ: 55116

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Geschäftsstelle

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefón: +49 613116-2234

Fax: +49 613116-2113

Internetová adresa: <https://mwwlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Elektronische Vergabe

Registračné číslo: entfällt

Poštová adresa: entfällt

Mesto: eVergabe

PSČ: 53505

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

E-mail: existiertnicht@existiertnicht.de

Telefón: +49 0000-1111

Internetová adresa: <https://www.existiertnicht.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 629c415a-98ed-49f5-808b-78e534729b34 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 21/05/2026 20:18:45 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 357646-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 99/2026

Dátum uverejnenia: 26/05/2026